

207400

ORDINARY, MS.

Public DEPARTMENT.	
G.O., DATED	12 10-73
No.	836

INDEXED.*When given for copying.*

[Despatch Abstract.]

Recording in continuation
of fo. 29-9-93. A.
803. per Rev. dept.
directly publishing of
an extract in list
II printed in Board
No. 10 April 95. A. 100
regarding the spelling
of the names of
important places in
this Province—

GOVERNMENT OF MADRAS.

REVENUE DEPARTMENT.

READ—the following Proceedings of the Board of Revenue (Land Revenue), dated 6th September 1893, No. 515 :—

Read—the following letter from T. M. SWAMINADA IYAR, Esq., Acting Sub-Collector of Coimbatore, to the Collector of Coimbatore, dated Coimbatore, 3rd August 1893; Ref. on No. 747-Bd. :—

Referring to list No. II, Alphabetical list of the names of places in the Madras Presidency in which the system of transliteration has been followed, communicated with G.O., No. 722 L., dated 5th April 1893, I have the honour to bring to your notice that the popular spelling of the place “Unjalūr” is “Únjalūr” and not “Unchalūr” as published in the list referred to. I request that the Board may be moved to make the necessary alteration:

Endorsement by the Acting Collector of Coimbatore, dated Coimbatore, 12th August 1893, Ref. on No. 1550-Sub.

Submitted to the Secretary to the Commissioners of Land Revenue, Madras, with the request that the sanction of Government may be obtained for altering the spelling of the place referred to.

Reference on the above, dated 18th August 1893.

The Collector is requested to report the vernacular name of the place, giving the Tamil characters.

(Signed) W. S. MEYER,
Acting Secretary.

To the Collector of Coimbatore.

Read—the following letter from G. W. DANCE, Esq., Acting Collector of Coimbatore, to the Secretary to the Commissioners of Land Revenue, dated Coimbatore, 23rd August 1893, Ref. on No. 1483-Bd. :—

In reply to Board's Reference on General Register No. 1934, dated 18th current, I have the honour to report that the vernacular name of the place is (Únjalūr) “*உனஜலூர்*.”

Resolution—dated 6th September 1893, No. 515.

The following correction will be made in column 1 of list II printed in Board's Proceedings, dated 18th April 1893, No. 189 :—

For “Unchalūr” read “Únjalūr.”

(True Copies and Extract).

(Signed) W. S. MEYER,
Acting Secretary.

To all Collectors.

„ the Conservators of Forests.

Copy to the Secretary to Government, Revenue Department.

„ „ „ to the Board of Revenue (Separate Revenue).

„ „ „ to the Board of Revenue (Revenue Settlement,
Land Records and Agriculture).

22ND SEPTEMBER 1893, Nos. 836, 836A, REVENUE.

ORDER—dated 22nd September 1893, No. 836, Revenue.

Miscellaneous.

Ordered that the following erratum
be published in the *Fort St. George
Gazette* :—

Erratum.

In column I of list No. II appended to notification, dated 4th March 1893, published as
a supplement to the *Fort St. George Gazette*, dated 28th March 1893,

For "Únchalúr" read "Únjalúr."

(True Extract.)

Immaculate
Ag. Secretary to Government.

To the Heads of Departments under Revenue Department.
,, other Departments of Secretariat.
,, the Superintendent, Government Press, for publication of erratum.

the Public & Depts.

No. 836A.

Copy to the Government of India, Home Department (Public).

(Signed) E. GIBSON,
Ag. Secretary to Government.

Exd. C. A. Muniswamy.

300 Copies.

Public Department
Govt. of {1893} Madras.
REVENUE.

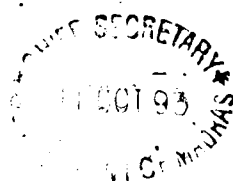
Pub. No. 8030 29-9-93
60404-893
307013-4-93

N
This

Order 12/10/93. No. 836

Recorded in continuation
of G.O. 29-9-93, No. 803

35th
12/10



Issued

Recd.

Encl.

G.O., 22nd September 1893,
Nos. 836, 836A.

SEPTEMBER.

Erratum

Ordering the publication, in the *Fort St. George Gazette*, of an — in list II printed in Board's Proceedings, dated 18th April 1893, No. 189, regarding the spelling of the names of important places in the Madras Presidency.

READ AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED
18, No. , MISCELLANEOUS.

ENCLOSURES.

CURRENT No.

STATEMENT WITH DITTO.

ORDER OF GOVERNMENT.

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL (not paged).

N.B.—

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.

BACK PAPER, No.

OF 18

FURTHER PAPER, No.

3030

OF 1893

A A